



**CÔNG TY CP HƯNG ĐẠO CONTAINER**

**105/9B Điện Biên Phủ, Phường 17, Q.Bình Thạnh, TP.HCM**

**MST: 0301411035**

**Mẫu số B 09-DN**

**(Ban hành kèm theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC**

**Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC)**



## **BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

### **Quý 4 năm 2010**

#### **1- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**

##### **1.1- Hình thức sở hữu vốn**

Công ty CP Hưng Đạo Container được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103000193 ngày 30 tháng 10 năm 2000 và Giấy chứng nhận đăng ký thay đổi lần 9 ngày 10 tháng 12 năm 2008 của Sở kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

##### **1.3- Ngành nghề kinh doanh.**

Hoạt động chính là: Mua bán container và vật tư phụ tùng, sản xuất container khô và lạnh, cho thuê kho bãi, cho thuê container và các dịch vụ đi kèm.

#### **2- Niên độ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán.**

Niên độ kế toán của công ty bắt đầu từ ngày 01/01, kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán: Đồng Việt Nam

#### **3- Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng**

##### **3.1- Chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng chuẩn mực và chế độ kế toán Việt nam. Ban hành theo Quyết định 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ tài Chính và các sửa đổi bổ sung được ban hành kèm theo Thông tư số 244/2009/TT-BTC

##### **3.2-Hình thức sổ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng hình thức sổ kế toán nhật ký chung

##### **3.3- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Đơn vị tuân thủ Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính cho niên độ kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010.

#### **4- Các chính sách kế toán áp dụng**

##### **4.1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tổng cộng tiền.**



**\* Nguyên tắc xác định các khoản tổng cộng tiền**

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản ký gửi không kỳ hạn. Tổng cộng tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 3 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

**\* Nguyên tắc chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán.**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản mục tiền và công nợ có gốc ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán hoặc chuyển đổi vào cuối niên độ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ.

#### **4.2- Chính sách kế toán đối với hàng tồn kho**

**\* Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho;**

Hàng tồn kho được hạch toán theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì hạch toán theo giá trị thuần có thể thực hiện được

Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở thời điểm và trạng thái hiện tại.

Chi phí mua của hàng tồn kho bao gồm giá mua, các loại thuế không được hoàn lại, chi phí vận chuyển, bốc xếp, bảo quản trong quá trình mua hàng và các chi phí khác có liên quan trực tiếp đến việc mua hàng tồn kho. Các khoản chiết khấu thương mại và giảm giá hàng mua do hàng mua không đúng quy cách, phẩm chất được trừ khỏi chi phí mua.

**\* Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ.**

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

**\* Phương pháp hạch toán hàng tồn kho.**

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

#### **4.3 Nguyên tắc ghi nhận các khoản thu thương mại và phải thu khác**

**\* Nguyên tắc ghi nhận**

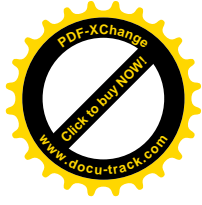
Các khoản phải thu thương mại, phải thu khác được ghi nhận theo giá gốc thể hiện trên hóa đơn chứng từ, trừ các khoản dự phòng nợ phải thu khó đòi được tính vào thời điểm cuối niên độ tài chính.

**\* Nguyên tắc dự phòng phải thu khó đòi**

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán hoặc các khoản nợ có bằng chứng chắc chắn là không thu được.

#### **4.4- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ**

**\* Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình**



Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng.

\* Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định vô hình.

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

\* Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản. Tỷ lệ khấu hao áp dụng theo quy định tại Quyết định 206/2003/QĐ-BTC ngày 12/12/2003 của Bộ Tài Chính.

\* Thời gian khấu hao ước tính cho một số nhóm tài sản như sau:

Tên tài sản	Năm sử dụng
Nhà cửa vật kiến trúc	05-30
Máy móc thiết bị	08-14
Phương tiện vận tải	06-10
Thiết bị dụng cụ quản lý	05-10
Tài sản cố định khác	05-10

**4.5 Chi phí trả trước**

Chi phí trả trước chủ yếu là cộng cụ dụng cụ chờ kết chuyển, tiền lương tháng 13 và các chi phí phát sinh như bảo hiểm, chi phí quảng cáo, chi phí sửa chữa máy móc thiết bị, ... thời gian dự kiến phân bổ vào chi phí hoạt động kinh doanh ở các niên độ tài chính tiếp theo là 1-2 năm.

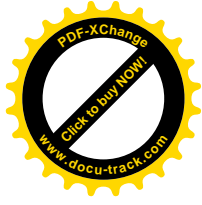
**4.6 Ghi nhận các khoản phải trả thương mại và phải trả khác**

Nợ phải trả xác định nghĩa vụ hiện tại của doanh nghiệp khi doanh nghiệp nhận về một tài sản, tham gia một cam kết hoặc phát sinh các nghĩa vụ pháp lý.

**4.7 Thuế thu nhập doanh nghiệp**

Các khoản mục thuế phải nộp thể hiện trên báo cáo tài chính là tổng số thuế dự kiến phải nộp cho niên độ báo cáo. Các sai biệt giữa số thuế dự kiến và số thuế theo quyết toán (nếu có) sẽ được điều chỉnh ngay sau khi nhận được biên bản quyết toán thuế.

**4.8 Nguyên tắc ghi nhận doanh thu.**



Doanh thu được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được. Trong hầu hết các trường hợp doanh thu được ghi nhận khi chuyển giao cho người mua phần lớn rủi ro và lợi ích kinh tế gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa.

**4.9 Chính sách kế toán đối với chi phí lãi vay**

Chi phí lãi vay được ghi nhận vào chi phí tài chính của niên độ

**5- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán.**

	( Đơn vị tính : Đồng )	
5.1- Tiền	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
- Tiền mặt	24,588,874,869	1,115,925,328
- Tiền gửi ngân hàng	1,624,582,067	1,046,157,008
- Tiền đang chuyển		
Cộng	26,213,456,936	2,162,082,336
5.2- Các khoản phải thu ngắn hạn	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
Tạm ứng cổ tức	1,834,800,000	1,834,800,000
Thuế GTGT được khấu trừ		369,444,035
Cán bộ, CNV nợ thuế thu nhập cá nhân	-	-
Ông Trần Văn Hùng	6,000,000,000	1,000,000,000
Ông Dương Công Phụng	5,000,000,000	700,000,000
Bà Trần Thị Xuân Thảo	3,050,000,000	
Ông Mai Hoàng Tuấn	120,000,000	
Ông Phạm Thành Trung - GD CN Bình Dương		288,000,000
Bà Dương Thị Hà - CN Bình Dương	4,000,000,000	29,000,000
Bà Huỳnh Thị Kim Ngân - KTT CN Bình Dương		7,190,000
Các khoản khác	290,854,425	13,508,579
Kinh phí công đoàn (dư nợ TK3382 VP HCM)		3,198,445
Tiền chờ trả cho Công ty cho thuê TC Quốc Tế VN	433,701,388	289,051,749
Cộng	20,729,355,813	4,534,192,808
5.3- Hàng tồn kho	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
Nguyên liệu, vật liệu tồn kho	5,622,116,861	3,844,000,572



Công cụ, dụng cụ trong kho	14,088,167	34,883,508
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	1,035,567,049	1,728,990,122
Thành phẩm tồn kho	8,793,234,971	5,921,104,942
Hàng hoá tồn kho	14,055,748,668	13,342,769,506
<b>Cộng</b>	<b><u>29,520,755,716</u></b>	<b><u>24,871,748,650</u></b>

#### 5.4- Tài sản ngắn hạn khác

Tạm ứng	35,406,647	110,080,602
Tài sản thiếu chờ xử lý		-
Các khoản cầm cố, ký cược, ký quỹ ngắn hạn	308,849,770	9,394,507
	<b><u>344,256,417</u></b>	<b><u>119,475,109</u></b>

#### 5.5 Chi phí trả trước ngắn hạn

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu kỳ</b>
Chi phí trả trước ngắn hạn VP	12,866,672	25,620,000
Chi phí trả trước ngắn hạn Bình Dương	53,854,808	6,631,995
Chi phí trả trước ngắn hạn hải Phòng		
Chi phí trả trước ngắn hạn Quy Nhơn	-	-
Chi phí trả trước ngắn hạn Hà Nội	9,216,863	-
Chi phí trả trước ngắn hạn Đà Nẵng		-
Chi phí trả trước ngắn hạn Nha Trang	17,780,224	15,652,649
<b>Cộng</b>	<b><u>93,718,567</u></b>	<b><u>47,904,644</u></b>

#### 5.6- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu kỳ</b>
- VP thuế GTGT còn được khấu trừ	148,860,327	-
- Bình Dương thuế GTGT còn được khấu trừ	-	-
- Hà Nội thuế GTGT còn được khấu trừ	31,437,825	79,178,388
- Hải Phòng thuế GTGT còn được khấu trừ	0	0
- Đà Nẵng thuế GTGT còn được khấu trừ	(5,296,327)	36,405,436
- Quy Nhơn thuế GTGT còn được khấu trừ		50,198,903
- Nha Trang thuế GTGT còn được khấu trừ		56,127,705
<b>Cộng</b>	<b><u>175,001,825</u></b>	<b><u>221,910,432</u></b>



5.7- Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc, thiết bị VND	Phương tiện VT, TB truyền dẫn VND	Thiết bị, dụng cụ quản lý VND	Tài sản cố định khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>						
Tại ngày 01/01/2010	16,175,734,403	34,123,323,302	10,493,640,528	522,390,294	18,711,501,638	80,026,590,165
Tăng trong năm	1,231,385,609	325,960,069	3,078,544,012	-	5,934,723,607	10,570,613,297
- Mua sắm mới	1,231,385,609	325,960,069	525,656,566		5,779,357,621	7,862,359,865
- X.dựng cơ bản hoàn thành					-	0
- Phân loại lại					153,093,999	153,093,999
- Lý do khác	-		2,552,887,446		2,271,987	2,555,159,433
Giảm trong năm	2,839,910,418	4,860,745,423	3,014,564,768	35,630,952	12,387,971,387	23,138,822,948
- Thanh lý, nhượng bán	2,839,910,418	4,860,745,423	3,014,564,768	35,630,952	12,387,971,387	23,138,822,948
- Chuyển thành công cụ, dụng cụ	-	-	-	-	-	0
Tại ngày 31/12/2010	14,567,209,594	29,588,537,948	10,557,619,772	486,759,342	12,258,253,858	67,458,380,514
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LUYỄN KẾ</b>						
Tại ngày 01/01/2010	5,999,048,754	7,782,867,108	3,741,449,967	260,126,619	4,606,306,790	22,389,799,238
Tăng trong năm	870,869,935	923,069,768	527,581,443	53,846,454	2,982,280,747	5,357,648,347
- Trích khấu hao	870,869,935	923,069,768	527,581,443	53,846,454	2,982,280,747	5,357,648,347
- Phân loại lại						0
- Lý do khác						0
Giảm trong năm	-	-	-	-	1,849,032,459	1,849,032,459
- Thanh lý, nhượng bán	-				1,849,032,459	1,849,032,459
- Phân loại lại		-				0
Tại ngày 31/12/2010	6,869,918,689	8,705,936,876	4,269,031,410	313,973,073	5,739,555,078	25,898,415,126
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>						
Tại ngày 01/01/2010	10,176,685,649	26,340,456,194	6,752,190,561	262,263,675	14,105,194,848	57,636,790,927



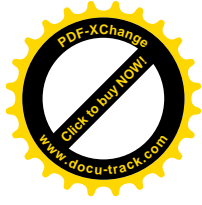
Tại ngày 31/12/2010

7,697,290,905	20,882,601,072	6,288,588,362	172,786,269	6,518,698,780	41,559,965,388
---------------	----------------	---------------	-------------	---------------	----------------

5.8- Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính

	Phương tiện VT, TB truyền dẫn VND	Tài sản cố định khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYỄN GIÁ</b>			
Tại ngày 01/01/2010	6,061,425,503	9,888,155,562	15,949,581,065
Tăng trong năm	121,904,762	4,775,929,072	4,897,833,834
- Thuê mua mới	121,904,762	4,775,929,072	4,897,833,834
- X.dựng cơ bản hoàn thành		-	-
- Phân loại lại			-
- Lý do khác			-
Giảm trong năm	243,809,524	285,714,277	529,523,801
- Mua lại TSCĐ thuê TC	243,809,524	285,714,277	529,523,801
- Chuyển thành công cụ, dụng cụ	-	-	-
Tại ngày 31/12/2010	5,939,520,741	14,378,370,357	20,317,891,098
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LUỸ KẾ</b>			
Tại ngày 01/01/2010	1,676,180,827	2,310,230,108	3,986,410,935
Tăng trong năm	451,727,890	1,499,881,101	1,951,608,991
- Trích khấu hao	451,727,890	1,499,881,101	1,951,608,991
- Phân loại lại			-
- Lý do khác			-
Giảm trong năm	101,587,302	113,408,370	214,995,672
- Mua lại TSCĐ thuê TC	101,587,302		101,587,302
- Lý do khác		113,408,370	113,408,370
Tại ngày 31/12/2010	2,026,321,415	3,696,702,839	5,723,024,254
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>			
Tại ngày 01/01/2010	4,385,244,676	7,577,925,454	11,963,170,130
Tại ngày 31/12/2010	3,913,199,326	10,681,667,518	14,594,866,844

5.9- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình



	QSD đất CN Bình Dương VND	QSD đất CN Hà Nội VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYỄN GIÁ</b>			
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>2,499,000,000</b>	<b>6,445,899,095</b>	<b>8,944,899,095</b>
<b>Tăng trong năm</b>	-	-	-
<i>Chi phí thuê đất</i>	-		-
- <i>Phân loại lại</i>			-
- <i>Lý do khác</i>			-
<b>Giảm trong năm</b>	-	-	-
- <i>Thanh lý, nhượng bán</i>	-	-	-
- <i>Chuyển thành công cụ, dụng cụ</i>	-	-	-
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>2,499,000,000</b>	<b>6,445,899,095</b>	<b>8,944,899,095</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LUỸ KẾ</b>			
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>701,108,333</b>	<b>363,465,288</b>	<b>1,064,573,621</b>
<b>Tăng trong năm</b>	<b>126,413,640</b>	<b>129,744,519</b>	<b>256,158,159</b>
- <i>Trích khấu hao</i>	126,413,640	129,744,519	256,158,159
- <i>Phân loại lại</i>			-
- <i>Lý do khác</i>			-
<b>Giảm trong năm</b>	-	-	-
- <i>Thanh lý, nhượng bán</i>			-
- <i>Chuyển thành công cụ, dụng cụ</i>			-
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>827,521,973</b>	<b>493,209,807</b>	<b>1,320,731,780</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>			
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>1,797,891,667</b>	<b>6,082,433,807</b>	<b>7,880,325,474</b>
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>1,671,478,027</b>	<b>5,952,689,288</b>	<b>7,624,167,315</b>

#### 5.10- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

- Tổng số chi phí XD CB dở dang Đà Nẵng
- Tổng số chi phí XD CB dở dang Hà Nội

Số cuối kỳ

Số đầu kỳ

-  
-





- Tổng số chi phí XDCB dở dang Bình Dương
- Tổng số chi phí XDCB dở dang Hải Phòng
- Tổng số chi phí XDCB dở dang Quy Nhơn
- Tổng số chi phí XDCB dở dang Nha Trang

	-	-
	139,410,529	833,164,469
	-	318,135,444
	-	0
<b>Cộng</b>	<b>144,640,834</b>	<b>1,151,299,913</b>

#### 5.11- Chi phí trả trước dài hạn

- Chi phí thuê đất CN Bình Dương
- Chi phí sửa chữa VP chi nhánh Bình Dương
- Chi phí thuê đất KCN Hòa Cầm Đà Nẵng
- Chi phí thuê đất KCN Suối Dầu Nha Trang
- Chi phí trả trước CN Hải Phòng

	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu kỳ</b>
	291,370,653	312,182,853
	1,116,085,573	876,392,049
	649,590,374	705,521,678
	338,332,425	376,189,185
	78,977,229	184,280,200
<b>Cộng</b>	<b>2,474,356,254</b>	<b>2,454,565,965</b>

#### 5.12- Tài sản dài hạn khác

##### Ký cược, ký quỹ dài hạn

- Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế Việt Nam
- Ký quỹ thuê văn phòng Chi nhánh Quy Nhơn

	1,822,094,813	1,644,519,813
<b>Cộng</b>	<b>1,822,094,813</b>	<b>1,644,519,813</b>

#### Các khoản vay ngắn hạn và nợ dài hạn đến hạn trả

##### 5.13 Vay ngắn hạn

- Ngân hàng Sài Gòn Công Thương
- Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam
- Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam
- Ngân hàng TNHH Indovina – CN Chợ Lớn
- Ngân hàng WESTERN BANK
- Container Connections Pte.Ltd
- Ngân hàng VIETBANK
- Ngân hàng TNHH Indovina – CN Hải Phòng
- Ngân hàng Sài Gòn Công thương - CN Hải Phòng
- Ngân hàng TMCP Quân đội – CN Hải Phòng
- Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - CN Đà Nẵng

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu kỳ</b>
	<b>VND</b>	<b>VND</b>
	36,154,155,081	37,541,879,060
		1,697,400,000
		2,134,844,897
	8,362,141,673	7,902,534,814
	5,997,400,000	
	6,564,007,071	
	3,127,383,001	3,158,183,949
	-	-
	142,998,822	299,002,025
	-	-



Ngân hàng TMCP Hàng Hải - CN Đà Nẵng	688,644,968	701,454,572
Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Đà Nẵng	180,639,428	446,809,517
Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Bình Định		140,916,000

<b>Cộng</b>	<b>61,217,370,044</b>	<b>54,023,024,834</b>
-------------	-----------------------	-----------------------

**Vay dài hạn đến hạn trả**

Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Đà Nẵng	105,000,000
Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Bình Định	42,504,000
	<b>- 147,504,000</b>

**Nợ dài hạn đến hạn trả**

Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế	302,420,983
Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế Việt Nam	2,513,561,333
Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế Chailease	842,738,378
	<b>- 3,658,720,694</b>

<b>Cộng</b>	<b>57,829,249,528</b>
-------------	-----------------------

**5.14- Thuế và các khoản phải nộp Nhà Nước**

	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu kỳ</b>
Thuế Giá trị gia tăng	2,293,443,794	2,701,433,333
Thuế Thu nhập doanh nghiệp	3,186,301,836	2,290,747,525
Thuế Thu nhập cá nhân	228,419,002	163,142,043
Thuế khác	9,093,830	9,093,830
	<b>5,717,258,462</b>	<b>5,164,416,731</b>

<b>Cộng</b>	<b>5,717,258,462</b>	<b>5,164,416,731</b>
-------------	----------------------	----------------------

**5.15 Các khoản phải trả phải nộp khác**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu kỳ</b>
	VND	VND
Kinh phí công đoàn	47,448,232	9,477,182
Bảo hiểm xã hội	148,254,548	369,863,407
Bảo hiểm y tế	56,606,856	31,750,050
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	4,183,060,340	3,273,974,700
Các khoản phải trả, phải nộp khác	522,248,870	190,159,181
	<b>4,957,618,846</b>	<b>3,875,224,520</b>

<b>Cộng</b>	<b>4,957,618,846</b>	<b>3,875,224,520</b>
-------------	----------------------	----------------------

**5.16 Vay dài hạn và nợ dài hạn**

	<b>Số cuối kỳ</b>	<b>Số đầu kỳ</b>
	VND	VND

**Vay dài hạn**



Ngân hàng TMCP An Bình		-
Ngân hàng TNHH Indovina – CN Chợ Lớn	1,849,897,716	2,242,000,000
United Oversea Bank – CN Chợ Lớn		48,646,896
Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín – CN Chợ Lớn		325,000,000
Ngân hàng TNHH Indovina - CN Hải Phòng		-
Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Hải Phòng		217,500,000
Ngân hàng Techcombank - CN Hải Phòng	1,100,000,000	
Ngân hàng Sài Gòn Công Thương - CN Hải Phòng		566,475,000
Ngân hàng TNHH Indovina - Hà Nội		108,400,000
Ngân hàng TMCP Hàng Hải - Chi nhánh Long Biên	3,098,556,803	3,773,056,804
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - CN Hà Tây		72,500,014
Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Đà Nẵng		78,750,000
Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Bình Định		38,946,000
<b>Cộng</b>	<b>6,048,454,519</b>	<b>7,471,274,714</b>

#### Nợ dài hạn

Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế		147,085,377
Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế Việt Nam	7,182,151,601	3,493,843,313
Công ty cho thuê Tài chính Quốc tế Chailease		36,507,404
Công ty cho thuê Tài chính Capital Lease	-	-
<b>Cộng</b>	<b>7,182,151,601</b>	<b>3,677,436,094</b>
<b>Tổng cộng</b>	<b>13,230,606,120</b>	<b>11,148,710,808</b>

#### 5.17- Vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Cổ phiếu quỹ VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND
Tại ngày 01/01/2010	43,046,720,000	558,624,410	(10,000,000)	977,459,251	74,648,336	5,303,919,175
Góp vốn trong năm	-	-	-	-	-	0
Mua cổ phiếu quỹ	-	-	-	-	-	0
Lãi trong năm	-	-	-	-	-	0
Trích quỹ đầu tư phát triển	-	-	-	-	-	0
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	-	0
Giảm khác	-	-	-	-	-	0
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>43,046,720,000</b>	<b>558,624,410</b>	<b>(10,000,000)</b>	<b>977,459,251</b>	<b>74,648,336</b>	<b>5,303,919,175</b>
Góp vốn trong năm	-	-	-	-	-	0
Rút vốn trong năm	-	-	-	-	-	0
Mua cổ phiếu quỹ	-	-	-	-	-	0



Lãi trong kỳ	-	-	-	-	-	10,765,868,057
Trích các quỹ thuộc vốn CSH	-	-	-	-	-	0
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	-	0
Tạm chia cổ tức cho cổ đông	-	-	-	-	-	-5,594,773,600
Điều phối quỹ	-	-	-	(109,519,832)	109,519,832	0
Nộp phạt thuế	-	-	-	-	-	
Tăng khác						
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>43,046,720,000</b>	<b>558,624,410</b>	<b>(10,000,000)</b>	<b>867,939,419</b>	<b>184,168,168</b>	<b>10,475,013,632</b>

Tên cổ đông	Vốn góp thực tế tại 31/03/2010	Tỉ lệ	Vốn góp thực tế tại 31/12/2010	Tỉ lệ
	VND	%	VND	%
<b>Cổ đông sáng lập</b>	<b>12,500,000,000</b>	<b>29.04%</b>	<b>18,544,740,000</b>	<b>43.08%</b>
Trần Văn Hùng	10,625,000,000	24.68%	16,795,340,000	39.02%
Dương Công Phùng	625,000,000	1.45%	704,770,000	1.64%
Phan Văn Hiếu	312,500,000	0.73%	367,010,000	0.85%
Trần Thị Xuân Thảo	312,500,000	0.73%	677,620,000	1.57%
Nguyễn Văn Trinh	625,000,000	1.45%	0	0.00%
<b>Cổ đông khác</b>	<b>30,546,720,000</b>	<b>70.96%</b>	<b>24,491,980,000</b>	<b>56.90%</b>
<b>Cổ đông sở hữu trên 5% vốn điều lệ</b>			7,000,000,000	16.26%
<b>Cổ đông khác</b>			17,491,980,000	40.63%
<b>Cổ phiếu quỹ</b>			10,000,000	0.02%
	<b>43,046,720,000</b>	<b>100.00%</b>	<b>43,046,720,000</b>	<b>100.00%</b>

## 6- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

### 6.1- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
- Doanh thu bán hàng hóa	92,621,226,671	60,635,577,058
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	64,363,903,280	46,997,254,366
<b>Cộng</b>	<b>156,985,129,950</b>	<b>107,632,831,424</b>

### 6.2- Giá vốn hàng bán

	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
- Giá vốn hàng hóa, thành phẩm	69,431,169,566	51,665,032,746
- Giá vốn dịch vụ đã cung cấp	32,336,315,790	22,273,176,486
<b>- Giá vốn hàng bán</b>	<b>101,767,485,356</b>	<b>73,938,209,232</b>



### 6.3- Doanh thu hoạt động tài chính

Lãi tiền gửi ngân hàng

Số cuối kỳ

41,341,890

Số đầu kỳ

23,096,157

Lãi do chênh lệch tỉ giá đã thực hiện

316,372

Lãi do chênh lệch tỉ giá chưa thực hiện

-

Cộng

41,341,890

23,412,529

### 6.4- Chi phí tài chính

Chi phí lãi vay

Số cuối kỳ

11,217,448,012

Số đầu kỳ

10,040,717,439

Lỗ do chênh lệch tỉ giá đã thực hiện

136,517,046

Lỗ do chênh lệch tỉ giá chưa thực hiện

-

Khoản khác

103,549,435

Cộng

11,217,448,012

10,280,783,920

### 6.5- Thu nhập khác

Số cuối kỳ

Số đầu kỳ

Thanh lý, nhượng bán tài sản cố định

5,820,562,341

2,605,580,040

Các khoản khác

8,693,788,963

Cộng

5,820,562,341

11,299,369,003

### 6.6- Chi phí khác

Giá trị còn lại của TSCĐ thanh lý, nhượng bán

-

1,948,037,014

Chi phí khác

4,564,741,357

609,763,615

Cộng

4,564,741,357

2,557,800,629

### 6.7- Chi phí thuế thu nhập hiện hành

Số cuối kỳ

Số đầu kỳ

VND

VND

Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp cho năm hiện tại

Lợi nhuận trước thuế

14,401,346,899

9,452,842,745

Điều chỉnh cho thu nhập chịu thuế

Trừ: Thu nhập không chịu thuế

-

1,796,519,300

Cộng: Chi phí không được khấu trừ

-

Thu nhập chịu thuế

14,401,346,899

7,656,323,445

Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp

25%

25%

Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

3,635,478,842

1,914,080,861

Thuế thu nhập hoãn lại



Thuế thu nhập nộ̣p tại Hải Phòng

**Tổng cộng thuế thu nhập doanh nghiệp**

315,955,593

**10,765,868,057**

**2,230,036,454**

**THÔNG TIN KHÁC**

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra sau ngày kết thúc niên độ̣ kế toán yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trên báo cáo tài chính.

**Người lập biểu**

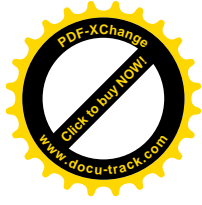
**Kế toán trưởng**

**TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 2010**

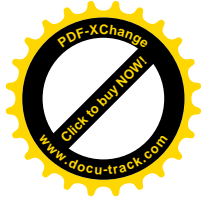
**Giám đốc (hoặc người ĐDPL)**



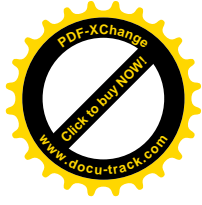


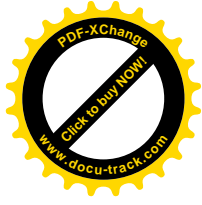












\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
=====

\_\_\_\_\_  
=====

\_\_\_\_\_  
=====

\_\_\_\_\_  
=====

\_\_\_\_\_  
=====

\_\_\_\_\_  
=====



\_\_\_\_\_

=====

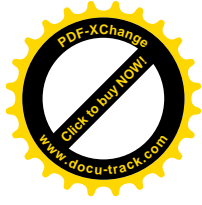
\_\_\_\_\_

=====

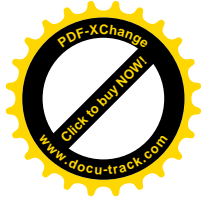












<b>Tổng cộng</b>
VND
<hr/> 49,951,371,172
0
0
0
0
0
0
<hr/> 49,951,371,172
<hr/> 0
0
0



10,765,868,057

0

0

-5,594,773,600

0

0

0

---

**55,122,465,629**

---

